

Die Vorgesetzten der Gemeinde Schaan/Vaduz bestätigen den aufgrund eines Fehlers nochmals vorgenommenen Abrechnung dem früheren Gemeindegassier Thomas Negeli geschuldeten Betrag von 176 Gulden und 24 Kreuzer. Mit diesbezüglichen Zusätzen vom 13. Februar 1711, 28. Dezember 1714 und 6. Januar 1716.

Or. (A), GA S A 44-112. – Pap. 1 Doppelblatt 41 (21) / 33,2 cm.

[fol. 1r] ¹ Heuth zue Endt gesezten dato haben die Vorgesetzten der ² Gemaindt Schan vnd Vaduz, alß namblich Meister Christa ³ Wachter des Gerichts, Daminicuß Frumelth des Gerichts, ⁴ Petter Wallsser¹ alther Landamen, Johaneß Hilti ⁵ Gemaindts Seckhler mit Thamaß Negili von Schan ⁶ alß gewester Cassir wegen saines Ainzugs vnd Auß- ⁷ gab ordentlich, weillen beÿ foriger Rechnung ein Ver- ⁸ stosß erfunden, noch einmohl zuesammen geraidt, so ⁹ verbleibt ein ehrsamme Gemaindt jme Rechnungs- ¹⁰ geber Thamaß Negillin lauth sainer Rechnung vnd ¹¹ beÿgelegten Quitungen schuldig, namblich hundert ¹² sechs vnd sibendtzig Gulden, sage 176 Gulden 24 Kreuzer. ¹³ Darbey ist jme ernendten Rechnungsgeber 3 Gulden ¹⁴ Discecion^{a)} angerechneth worden. Wan aber in disser ¹⁵ Rechnung ethwaß solthe fehlen oder ein Bericht ein- ¹⁶ lauffen, sol iedem Thail sain Gebühr erstateth ¹⁷ werden. Beschechen zue Vaduz, den 24^{ten} Augsten 1712.

¹⁸ Meister Christa Wachter deß ¹⁹ Gerichts bekhen wie obstet.

²⁰ Ich Domini From- ²¹ elt beken, deß Gerichts.

²² Jch Hanns Hilti Segler.

²³ Thama^{b)} Wallsser, alter ^{c)}, ²⁴ deß Gerichts.

²⁵ Ist zue mirkhen, das von obiger Suma ²⁶ sole 40 Gulden abgezogen werden, weilen ²⁷ solche seindt beÿ Florÿ Wolfen zue Schan ²⁸ seindt^{d)} verrechnet worden.

²⁹ Heüt dato, den 28. Cristmonat 1714 mit den Herren Landammenern ³⁰ Rohni Tscheter², Jörg Wolffen³ alten Landammen, Dominicus Frumelt, ³¹ Stoffel Reinberger, Franz Walser, alle 3 des Gerichts, ³² vnd Gemaindts Seckhler Johannes Hilti in Nammen ³³ der Gemaindt ab- vnd zuesammen gerait. ³⁴ Um obige Rechnung ist ein andrer Rait Schein.

[fol. 1v] ¹ Anno 1711, den 13ten Feb(ruar) haben die Vorgesetzten vnd neüwe ² Caßir alß Meister Ronÿ Tscheter vnd Dominÿ Fromolt, beide des ³ Gerichts, Johannes Hiltÿ, Johannes Negelÿ, Crista Conrardt, Meister Hanß ⁴ Gsteder, Stofel Wangner vnd Fridle Dreßel mit jme Herr Tomas ⁵ alß alter Caßir ^{e)} abgereit, so bleibt ein lobliche Gnoß jme ⁶ laut obiger Reitig schuldig 67 Gulden 42 Kreuzer, ⁷ falt der Zinß auf sant Jörgen Tag 1712. ⁸ Jech^{f)} Johannes Hiltÿ beken für ale, so ist die Reitig, wie der Her ⁹ Landamen Cristof Walser⁴ geschriben hat, wie in einem Zedel geschriben^{g)} ist, ¹⁰ ist die Reitig, wie der Her Landamen Walßer geschriben hat, durchgestrichen, ¹¹ vnd sol dise gelten.

l¹² Yber obigen Abzug bleibt die Erbschaft wegen l¹³ der Gemaintßschult, so auf daß Hundert 4 Gulden angelegt l¹⁴ wurten, wegen baiden 13 Gulden 30 Kreuzer, so deß 1716 Jahr, l¹⁵ den 6. Jener mit den Forgesetzten gerehnet worten, l¹⁶ vnd 4 Gulden wegen Thoni Negeli vnd 1 Gulden wegen der ^{h)} l¹⁷ Quaterenⁱ⁾ auch darvnder varrait worten.

l¹⁸ Gemainß Rechnung 100 Gulden.

[fol. 2r] l¹ Fraw Lissabetha Humlin solle die Gemaind Schan l² vnd Vaduz von wegen denen 13 Gulden 30 Kreuzer sambt 23 l³ Jahr Zinsß, zuesammen 28 Gulden 27 Kreuzer l⁴ Zinsß, den 6. Janu(ar) 1740 39 Kreuzer.

[fol. 2v] l¹ Rechnungß Schein l² dem Herrn Thamaß Negilli l³ von Schan l⁴ von l⁵ der ehrsamem Gemaindt l⁶ Schan vnd Vaduz.

a) A, *anstatt* discretion: nach Belieben (Gutdünken) bemessene Gabe, vgl. Id. Bd. XIII, Sp. 1966. – b) A, *anstatt* Peter, um den es sich aufgrund des eingangs erwähnten Landammans und dessen Amtsjahren 1702-1703, 1706-1707 handeln muss. – c) Zu erwartendes landamman fehlt. – d) seindt überflüssig, Satzkonstruktion geändert. – e) Folgt durchgestr. obige. – f) A, *anstatt* Jch. – g) A, *wohl* *anstatt* geschriften bzw. geschriben. – h) Folgt ein teilweise verklekstes (vorerst) nicht entzifferbares Wort. – i) Lesart unsicher, Sinn unklar.

¹ Peter Walser, 1702-1703, 1706-1707 Landammann der Grafschaft Vaduz. – ² Hieronymus Tschetter, 1713-1719 Landammann der Grafschaft Vaduz. – ³ Georg Wolf, 1710-1711 Landammann der Grafschaft Vaduz. – ⁴ Christoph Walser, 1694-1695 Landammann der Grafschaft Vaduz.